

| <b>Principali informazioni sull'insegnamento</b> |                 |
|--|-----------------|
| Titolo insegnamento                              | Lingua francese |
| Corso di studio                                  | ESMI - EFI      |
| Crediti formativi                                | 6               |
| Denominazione inglese                            | French language |
| Obbligo di frequenza                             | No              |
| Lingua di erogazione                             | Francese        |

| <b>Docente responsabile</b> | Nome Cognome          | Indirizzo Mail |
|-----------------------------|-----------------------|----------------|
|                             | Francesco De Girolamo |                |

| <b>Dettaglio credi formativi</b> | Ambito disciplinare                   | SSD      | Crediti |
|----------------------------------|---------------------------------------|----------|---------|
|                                  | Lingua e traduzione – Lingua francese | L-LIN/04 | 6       |

| <b>Modalità di erogazione</b> |  |
|-------------------------------|--|
| Periodo di erogazione         | 2° semestre  |
| Anno di corso                 | II   |
| Modalità di erogazione        | Lezioni frontali, seminariali ed esercitazioni finalizzate al rinforzo delle strutture morfosintattiche.<br><b>Piattaforma Microsoft TEAMS codice del TEAM Economia e Commercio:</b> |

| <b>Organizzazione della didattica</b> |   |
|---------------------------------------|---|
| Ore <b>totali</b>                     | 42  |
| Ore di corso                          | Il corso è così suddiviso: 14 ore strutture morfosintattiche, 18 ore <i>langue de spécialité</i> , 10 ore potenziamento competenza linguistica (traduzione, production orale et écrite) |
| Ore di studio individuale             | -   |

| <b>Calendario</b>          |            |
|----------------------------|------------|
| Inizio attività didattiche | 25/02/2022 |
| Fine attività didattiche   | 10/06/2022 |

| <b>Syllabus</b>                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Prerequisiti                        | Il livello di competenza linguistica di partenza è il livello B2 del Quadro Comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER)                                 |
| Risultati di apprendimento previsti | Tra gli obiettivi principali del corso rientra il raggiungimento di un adeguato livello della produzione orale e scritta in lingua francese, con particolare interesse verso la |

|                           |  |
|---------------------------|--|
|                           | terminologia del settore economico. Verrà data grande rilevanza a testi autentici che forniranno interessanti spunti di riflessione relativi a diversi argomenti di attualità concernenti l'economia in Francia e nei paesi francofoni, con particolare attenzione ai Mercati internazionali e alla finanza.   |
| Contenuti di insegnamento | <p>Il Corso di lingua francese di avvarrà di un metodo comunicativo, che beneficerà inoltre di un approccio contrastivo rispetto alle strutture morfosintattiche che consentiranno il raggiungimento delle competenze prefissate. Il corso si articola in tre moduli: un primo modulo di grammatica che si focalizzerà sulla sintassi della lingua francese (frase semplice e complessa, sintassi del congiuntivo), un secondo modulo di cultura volto a stimolare la produzione orale (verranno forniti materiali dal docente), un modulo inerente alla <i>langue de spécialité</i> ovvero alla terminologia economica, con particolare riferimento al settore finanziario, al marketing e alle relazioni internazionali.</p> <p>Durante il corso verrà stimolato l'uso di dizionari bilingui e monolingui, oltre che di glossari, in formato cartaceo o digitale.</p> <p>Il rinforzo delle strutture morfosintattiche avverrà mediante l'approfondimento linguistico, la produzione scritta e orale.</p> |

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Programma</b>            |   |
| <b>Testi di riferimento</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- PENFORNIS JEAN-LUC, Affaires.com - Français professionnel, Niveau avancé B2-C1 - Livre de l'élève - 3ème édition, CLE international</li> <li>- GUIDERE MATHIEU, La communication multilingue : traduction commerciale et institutionnelle, De Boeck</li> </ul> <p><b>Grammatica contrastiva:</b><br/> PARODI Lidia – VALLACCO MARINA, Grammathèque. Grammatica contrastiva per italiani (3ème édition), Genova, Black Cat – CIDEB, 320 p.</p> <p><b>Dizionari bilingui consigliati:</b><br/> - Il Larousse francese Français-Italien / Italiano-Francese Dizionario, Milano, Rizzoli - Larousse, 2006.<br/> - Il Boch. Dizionario francese-italiano / italiano- francese, Bologna, Zanichelli Editore, 2020.<br/> - Grande Dizionario di francese, Milano, Garzanti Linguistica, 2014.</p> <p><b>Dizionari monolingui consigliati:</b><br/> - Le Petit Robert 2021, Paris, Le Robert, 2021.</p> <p><b>Dizionari di specialità:</b><br/> - LE BRIS A., L'économie et les affaires, Bologna,</p> |

|  |   |
|--|---|
|  | <p>Zanichelli, 2005.</p> <p>- BINON J., VERLINDE S., VAN DYCK J., BERTELS A., Dictionnaire d'apprentissage du français des affaires (DAFA), Paris, Éditions Didier, 2000. (versione online all'indirizzo: <a href="http://www.projetdafa.net/">http://www.projetdafa.net/</a>).</p> <p>Il docente provvederà a condividere materiale di supporto sulla piattaforma Microsoft Teams.</p>   |
| Note ai testi di riferimento   |   |
| Metodi didattici   | <p>Lezioni frontali: finalizzate all'apprendimento delle strutture morfosintattiche, a cui seguiranno ore di Esercitazione</p> <p>Lezioni seminariali: finalizzate all'approfondimento delle nozioni di cultura e della <i>langue de spécialité</i>.</p>  |
| Metodi di valutazione (indicare almeno la tipologia scritto, orale, altro) | <p>L'esame di Lingua francese è così articolato:</p> <p>Prova scritta (50%):<br/>La durata della prova è pari a 2 ore;<br/>La struttura della prova prevede 1) la lettura e comprensione di brevi testi scritti 2) la produzione scritta 3) esercizi di grammatica relativi alla morfosintassi.<br/>Previsto un esonero per gli studenti frequentanti.</p> <p>Esame orale (50%):<br/>Gli studenti non frequentanti potranno prepararsi alla prova scritta e all'appello orale studiando gli argomenti indicati nel programma dettagliato e scaricando il materiale fornito dal docente. Per l'orale, gli studenti dovranno inoltre discutere di due romanzi a scelta (elenco fornito dal docente).<br/>La prova scritta e l'esonero prevedono l'utilizzo del dizionario bilingue.</p> |
| Criteri di valutazione   | <p>Allo studente è richiesto il raggiungimento di un livello superiore di conoscenza della lingua francese pari al B2 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER).</p> <p>Lo studente in Economia e Commercio dovrà essere in grado di comunicare in lingua francese avvalendosi della terminologia specifica del settore economico e del commercio.</p> <p>Dovrà essere in grado di comprendere documenti audio-video e testi scritti e produrre documenti scritti su argomenti inerenti all'indirizzo in Economia e Commercio e corrispondenti al livello C1, anche con riferimento ai paesi di lingua francese.</p>   |
| Altro  |   |